9889. 15/11/02 14 hrs.

Cl mile. 40362.

TELEMERGENCIA
Telefónica Asistencia y Seguridad

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.
Av. Providencia 111, Providencia
Santiago - Chile
RUT 96.971.150-8
Teléfono (56-2) 691 3896 Fax: 691 3225

www.telemergencia.cl

CONTRATO DE SERVICIO DE VIGILANCIA ELECTRÓNICA

SOLICITUD

FECHA	Nº DE TELEFÓNO	AGENCIA	CONTRATO Nº DE FOLIO
15-11-02	492345	IQQ	33748

En Santiago a 15 de NOVIEMBRE de 2002 entre Telefónica Asistencia y Seguridad S.A., en adelante Telemergencia, representada por María Fernández de Córdoba, Carnet de Identidad para extranjeros N°14.639.557-.0, ambos domiciliados en Providencia N°111, comuna de Providencia y el cliente individualizado a continuación, acuerdan el siguiente contrato de vigilancia electrónica:

1. CLIENTE

Nombre o Razón Social: CORPORACION ASISTENCIA JUDICIAL I-TA R.U.T.: 60.318.000-3
Domicilio: PASAJE CERRO SARGENTO ALDEA #3277, ALTO HOSPICIO
Comuna: IQUIQUE Ciudad: IQUIQUE
Nombre Representante Legal: PATRICIO VARGAS GUTIERREZ R.U.T.: 09.158.079-9
Fono Instalación: 492345

DUPLICADO: CLIENTE

2. Duración del contrato: 30 meses

3. Plan contratado BASE PYME

4. PRECIOS DEL PLAN CONTRATADO:

Renta Mensual	Mes 1	al	12	AUTOTUTA
	Mes 13	al	24	AUTOTUTA
	Mes 25	al	30	AUTOTUTA
	Mes 31	al	36	
	Mes 37	en adelante		

Tarifado

5. Observaciones al contrato: RUTA DE COBRO A. SOTOMAYOR #723 2º PISO. IQQ. - CREAR CTA VIRTUAL. UN MES GRATIS

Uso Interno
Nombre ejecutivo de venta: Gloria Orostica 10.039.222-4

CTC CHILE

CORPORACION DE ASISTENCIA JUDICIAL TARAPACA Y ANTOFAGASTA
JEFE DEPTO. DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS IQUIQUE

Firma Cliente

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

FORM. 32337

Imp. Ben-Hur Ltda.

TELEMERGENCIA
Telefónica Asistencia y Seguridad

PRESUPUESTO

DATOS DEL CLIENTE						
Nombre: Corporacion de Asistencia Judicial (Dep. Ta y Ttá.					Fecha:(*) 15 / 11 / 02	Hora:(*) : :
Dirección: Pasaje Cerro Sarcento Alde A #3727-A Hospicio					Seguro: INC-Asist	Monto: 1UF+IVA.
Comuna: Quillota	Nº Teléfono: 492345	Pisos: 1	Mts²:		Cliente Nº:	Hoja: 1 de 1
Ciudad: Quillota	Nº Celular: 09-	Casa__ Dpto__ Loc Com X			Plan: BASE PYME	
R.U.T.: 60.318.000-3	Tipo Cliente: Interno__ Externo X	Tipo Línea: Clásica		Canal: Agencia.		

ANTECEDENTES INSTALACION

Equipo	Detalle	Cant. Total	Kit	Cantidad adicional a pagar	Costo Unitario	Total
Central		1	1			
Teclado		1	1			
Sirena		1	1			
Tamper		1	1			
Gabinete		1	1			
Placa		2	2			
M_Emb						
M_Sob		17	12	5	3800	19.900.-
Rayo		05	02	3	16850	50.550.-
B_Pan		02	—	2	4800	9600.-
Placa						
Lla_Ina						
Otro 1						
Otro 2						
Sub-Total						
Total						80.050.-
Cuotas						06.-
Valor Cuota						13.342.-

COMENTARIOS

(*) NO LLENAR POR EJECUTIVOS DE VENTA

Firma Vendedor: [signature]

Nombre Vendedor: Gloria Onostica

Firma Cliente: X [signature]

Fecha: 15 / 11 / 2002

Imp. Ben-Hur Ltda. - Form. 32341

ELEMERGENCIA - Av. Providencia 113, Piso 7. Fono: 800 4.. .44.

Original (Blanco) - Telemergencia

Duplicado (Amarillo) - Cliente

Triplicado (Verde) - Instalaciones

TELEMERGENCIA
Telefónica Asistencia y Seguridad

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.
Av. Providencia 111. Providencia
Santiago - Chile
RUT 96.971.150-8
Teléfono (56-2) 691 3896 Fax: 691 3225

www.telemergencia.cl

ANEXO PLAN BASE PYME (KIT BÁSICO + SEGUROS + SEGUROS DE ASISTENCIA PYME)

SOLICITUD

FECHA	Nº DE TELÉFONO	AGENCIA
15-11-02	492345	Iquique

El presente Anexo forma parte integrante del Contrato N°. 33748 de fecha 15 de noviembre de 2002

El Plan Base PYME es un Servicio de Monitoreo Permanente de Alarma que consta de los siguientes equipos y seguros:

•KIT BÁSICO:

- 02 sensores de movimiento
- 12 sensores magnéticos
- 01 sirena exterior
- 01 central alarmas 6 zonas
- 01 botonera
- 01 placa de advertencia
- 01 batería de respaldo

•SEGUROS:

- Seguro incendio hasta 900 UF
- Seguros ventanales esternos: 15 UF

•SEGUROS DE ASISTENCIA PYME:

- Gasfitería 1,5 UF por evento/máximo 3 eventos anuales
- Cerrajería 1,5 UF por evento/máximo 3 eventos anuales
- Electricidad 1,5 UF por evento/máximo 3 eventos anuales
- Ventanales 1,5 UF por evento/máximo 3 eventos anuales
- Salvamento personas atrapadas en empresa: 30UF por evento
- Sustitución fax y/o computador personal:máximo 2 eventos anuales/máximo 5 días hábiles por evento
- Retiro de escombros por siniestro: máximo 1 evento anual/hasta un límite máximo estipulado en cobertura de póliza
- Servicio de vigilancia por siniestro: máximo 1 evento anual/hasta un límite máximo estipulado en cobertura de póliza
- Transporte sanitario en caso lesión o enfermedad por siniestro:máximo 3 siniestros anuales
- Asistencia legal:Servicio telefónico de orientación legal en las materias más comunes tanto de aspecto tributarios, legales, y civiles referido a la pequeña y mediana empresa, en caso de siniestro.
- Servicio de conexión: a solicitud del asegurado, la compañía se compromete a contactar a los profesionales que precise, para efectuar las obras de reformas o reparación del inmueble asegurado, en lo que respecta a las siguientes actividades: gasfitería, albañilería, pintura, carpintería de madera, carpintería metálica, abogados, servicios de grúas vigilancia y seguridad, transporte de vehiculo, hoteles, cerrajería, radiotaxis, arriendo de vehiculos, aero ambulancias, ambulancias, centros asistenciales, vidrios.

LAS CONDICIONES GENERALES PARA ESTE PLAN SERÁN LAS SIGUIENTES:

- Permite adicionales, con cargo al cliente
- Instalación y mantención correctiva gratis

PRECIO KIT BÁSICO + SEGUROS + SEGUROS DE ASISTENCIA PYME:

- 1 UF mensual + IVA

Siendo la suscripción del presente contrato una condición para ser beneficiario del seguro señalado precedente, a su término, ya sea por cumpliniento del plazo de vigencia o cualquier otra causal, dejara de tener aplicación para el cliente, perdiendo la calidad de asegurado.

Se adjunta al presente contrato el correspondiente certificado de cobertura, de la Compañía Aseguradora, en que se señala el número de póliza, los montos asegurados, las coberturas y las exclusiones.

CORPORACION DE ASISTENCIA JUDICIAL TARAPACA Y ANTOFAGASTA
JEFE DEPTO. DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
IQUIQUE

Firma Cliente

Nombre Cliente: Mauricio Vargas Gutierrez

R.U.T: 09.158.079-9

Telefónica Asistencia y Seguridad S.A.

COPIA: CLIENTE

CAT. 32340

Imp.Ben-Hur Ltda.

TELEMERGENCIA

Una empresa Telefónica CTC Chile

INFORMACION BASE DE DATOS CLIENTE

N° CUENTA

IDENTIFICACION DEL CLIENTE			
NOMBRE (NOMBRE COMPLETO)	CORPORACION ASISTENCIA JUDICIAL I-A-II		
DIRECCIÓN PARTICULAR CALLE Y N°	SECTOR	COMUNA	CÓDIGO USUARIO
PSS. CERRO SARGENTO ALDEA 5727	HOSPICIO	IQUIQUE	
TELÉFONO PARTICULAR	AREA (CALLES DE REFERENCIA PARA LA DIRECCIÓN)		
492345			

CONTACTOS (PERSONAS A LLAMAR EN CASO DE EMERGENCIA, POR ORDEN DE PRIORIDAD)

N°	NOMBRE	TELEFONO O CELULAR	RELACIÓN CON EL TITULAR DE LA CUENTA (PADRE, HERMANO, HIJO, ETC.)
1	CARABINEROS		
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

FIRMA: X

FECHA: 15/11/2002

CORPORACION DE ASISTENCIA JUDICIAL TACNA Y ANTOFAGASTA
BEN-HUR LTDA.
JEFE DEPTO. DE ADMINISTRACION. Y FINANZAS
IQUIQUE